

Dar a conhecer ao mundo o que Portugal faz de melhor, enquanto produtor de excelência ao nível da qualidade, design e inovação, é o principal objectivo das empresas portuguesas que participam na Maison & Objet, evento de referência internacional no universo da decoração.

To get the world acquainted with what Portugal does best, as a high ranked producer in terms of quality, design and innovation. That is the main purpose of the Portuguese companies that take part at Maison & Object, one of the world's most important events in the field of decoration.

On veut faire connaître au monde ce que Portugal fait mieux, comme producteur d'excellence au niveau de la qualité, design et innovation, c'est le principal but des sociétés portugaises qui participent en Maison& Objet, un événement de référence international dans l'univers de la décoration.



QUADRO
DE REFERÊNCIA
ESTRATÉGICO
NACIONAL
PORTUGAL 2007/2013



UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu
de Desenvolvimento Regional

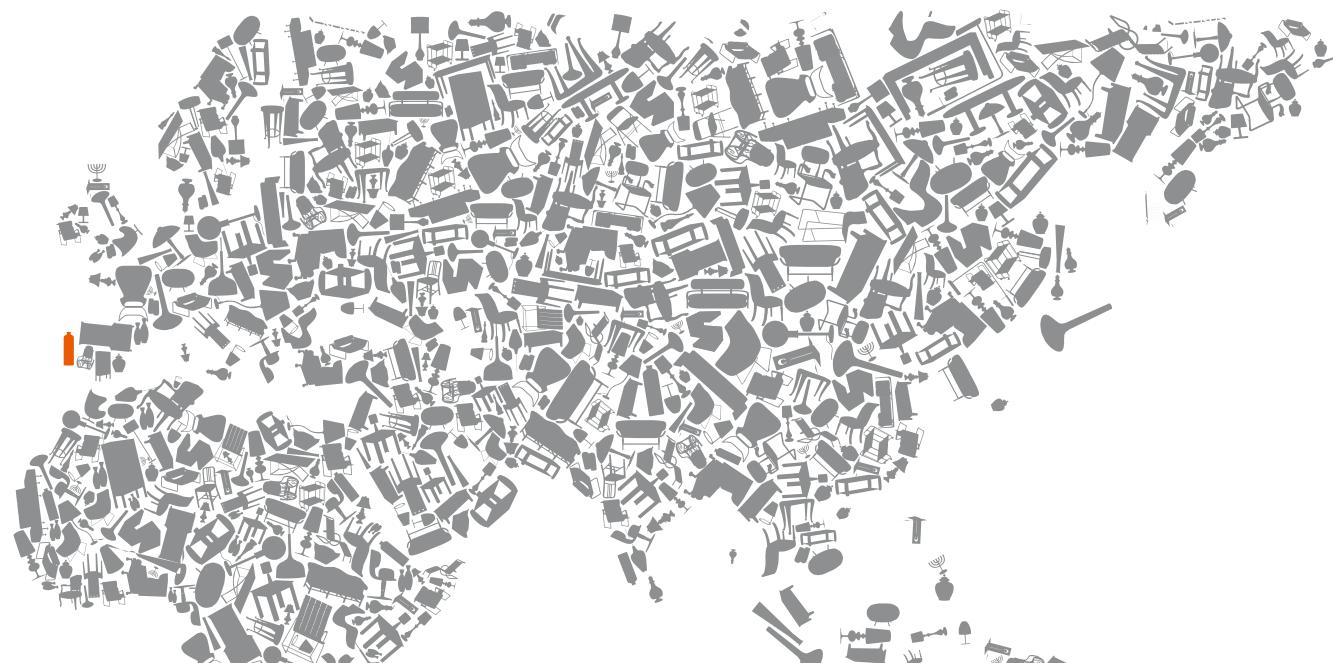


MAISON & OBJET · 09-13 SEPTEMBER, 2011

MAISON & OBJET
09-13 SEPTEMBER, 2011
PARIS NORD VILLEPINTE



Portugal
a name to remember





associação portuguesa
das indústrias de mobiliário e afins

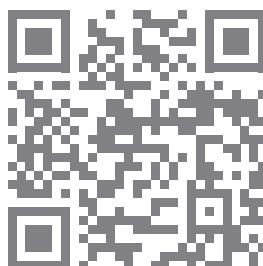
APIMA
PORTUGUESE ASSOCIATION OF
FURNITURE AND RELATED INDUSTRIES

Rua da Constituição, 395
4200-199 Porto
Portugal

T. +351 225 025 872 / 091 754
F. +351 225 091 704

mail@apima.pt
www.apima.pt
www.interfurniture.pt

As the Portuguese Association of Furniture and Related Industries, APIMA shall be considered by international buyers as a relevant hub, allowing contact with the companies that best meet specific buying demands. Feel free to enquire us on: diogo.rua@apima.pt



- 04 CARVING
HALL 5B ACTUEL · STAND H15
- 06 COLUNEX®
HALL 7 PROJECTS · STAND A125 + B126
- 08 FRATO
HALL 7 SCENES D'INTERIEUR · STAND B23 + C24
- 10 GLAMMFIREF® by RECUPERADORES PACHINHA
HALL 5B ACTUEL · STAND K24
- 12 HOMES IN HEAVEN
HALL 5A COTE DECO CHARME · STAND C48
- 14 JOÃO ANDRADE SILVA
HALL 5B ACTUEL · STAND B43
- 16 JOSÉ LEITE DE CASTRO
HALL 4 COTE DECO REFERENCES · STAND G74 + H73
- 18 MAMBO UNLIMITED IDEAS
HALL 1 ETHNIC CHIC MIC · STAND E34 + F33
- 20 MORDOMIAS
HALL 5B ACTUEL · STAND A29 + B40
- 22 OURSENSE
HALL 4 COTE DECO REFERENCES · STAND F1
- 24 PAULO RAMUNNI DESIGN
HALL 5B ACTUEL · STAND C44
- 26 PIODAO GROUP
HALL 5B ACTUEL · STAND C19
- 28 PLADEC by POLO JCP
HALL 7 PROJECTS · STAND M140
- 30 SERIP by MÁRIO J. PIRES
HALL 4 COTE DECO REFERENCES · STAND F1
- 32 THEPOLOART by POLO JCP
HALL 4 COTE DECO REFERENCES · STAND H115
- TRASTES E CONTRASTES
HALL 4 COTE DECO REFERENCES · STAND G34 + H33
- 34 AIPI + FROM PORTUGAL



A Carving é uma empresa dinâmica e inovadora que trabalha na área das tapeçarias modernas. Os exigentes critérios de qualidade e design levaram os nossos designers a seleccionar uma vasta gama de materiais, cores, texturas e desenhos que permitiram reforçar a identidade da nossa empresa que se quer contemporânea e de tendência sofisticadamente pop.

A Carving convida-o a descobrir todo um universo de design e originalidade.

Carving is a dynamic and innovative company that works in the area of modern tapestry. The strict criteria of quality and design of the company led our designers to select a wide range of materials, colours, textures and designs that reinforced the identity of our company, following a sophisticated and contemporary pop trend.

Carving invites you to discover a universe of design and originality.

La société Carving est une société dynamique et innovatrice dans le domaine de tapisseries contemporaines. Les critères exigeants de qualité ont mené nos designers à sélectionner une vaste gamme de matériaux, couleurs, textures et dessins qui ont permis de renforcer l'identité de notre collection et ainsi atteindre l'innovation. Carving vous invite ainsi à découvrir tout un univers de design et d'originalité.

CARVING
Rua Dr. Manuel Madeira
3020-303 Coimbra
Portugal

T. +351 239 496 363
F. +351 239 491 519

geral@carving.pt
www.carving.pt

Mr. Alberto Mendes
HALL 5B ACTUEL · STAND H15



A Colunex é uma empresa Portuguesa especializada em sistemas de descanso (colchões, camas articuladas, sommiers, almofadas e cabeceiras). Suportada por conceitos inovadores e tecnológicos, a Colunex distribui produtos exclusivos e de alta qualidade no mundo inteiro. Acima de tudo, o nosso principal objectivo é lançar no mercado sistemas de descanso que proporcionem fantásticas sensações de prazer, cuidando simultaneamente da saúde das pessoas. Desenvolvemos ideias e investigamos novas perspectivas para criar as melhores soluções para um sono saudável.

Colunex is a Portuguese company specialized on sleeping products (mattresses, adjustable beds, pillows, bed bases and headboards). Supported technological and innovative concepts, Colunex can assure high quality and exclusive products all over the world. Above all, our main goal is to put on the market sleeping systems that provide awesome sensations of pleasure, caring for health. We develop ideas and search for new perspectives to create the best solutions for a healthy sleep.

Colunex est une société portugaise spécialisée dans les produits de literie (matelas, lits électriques, oreillers, sommiers et têtes de lit). Colunex est soutenu par des concepts innovants et de la technologie, de sorte que peut assurer une bonne qualité et des produits exclusifs dans le monde entier. Par-dessus tout notre objectif principal est mettre sur le marché de la literie des systèmes qui procurent des sensations de plaisir uniques, soins de santé. Nous développons des idées et recherchons de nouvelles perspectives pour créer les meilleures solutions pour un sommeil sain.

COLUNEX®
Edifício Colunex
Rua Estrada Velha, s/n
4585-610 Recarei
Portugal

T. +351 226 088 000
F. +351 224 334 000

info@colunex.pt
www.colunex.pt

Mr. Eugénio Santos · esantos@colunex.pt
HALL 7 PROJECTS · STAND A125 + B126



A Frato Interiors conjuga o saber da produção nacional com um sentido de modernidade cosmopolita. As nossas criações são simultaneamente requintadas e contemporâneas, sendo inteiramente desenhadas e produzidas em Portugal.

Frato Interiors blends a tradition of Portuguese savoir faire with a sense of modern, cosmopolitan fashion. Our works of art are simultaneously exquisite and contemporary. All our creations are entirely designed and handcrafted in Portugal.

Frato Interiors conjugue le savoir-faire de la production nationale avec un sens de modernité cosmopolite. Nos créations sont en même temps perfectionnées et contemporaines, en étant désignées et produites en Portugal.

FRATO
Via Central de Milheirós, 810
4475-330 Maia · Portugal
T +351 229 617 400 · F +351 229 617 409

521, Fifth Avenue - Suite 1700
New York, NY 10175 · USA
T +1 212-292-4246 · F +1 212-573-6355

info@frato-interiors.com
www.frato-interiors.com

Mr. Carlos Santos
HALL 7 SCENES D'INTERIEUR · STAND B23 + C24





Inaugurada em Setembro de 2008, no norte de Portugal, em Monção, a GlammFire é uma empresa especializada no desenvolvimento e fabrico de produtos de aquecimento e decoração inovadores. A vontade de uma maior exigência e eficácia, a procura da diferença, concretizada no desenvolvimento de produtos únicos, e o respeitador compromisso com o ambiente são detalhes presentes em cada lareira decorativa da GlammFire.

GlammFire was founded in September 2008, in northern Portugal, with the goal of developing and manufacturing innovative heating and decorative products. The will for greater efficiency, the search for differentiation, achieved by the development of unique products, and the respectful commitment to ecology are present in every detail of GlammFire decorative fireplaces.

Inauguré le 13 Septembre 2008, au nord du Portugal, à Monção, GlammFire est une société spécialisée pour le développement et la fabrication de produits décoratifs et chauffage innovant. La volonté d'une croissante exigence et efficacité, la différenciation, qui se manifeste dans l'élaboration de produits uniques, et le respect pour l'environnement sont des détails présents dans chaque des cheminées décoratives au bioéthanol de GlammFire.

GLAMMFIRE® by RECUPERADORES PACHINHA
Zona Industrial da Lagoa
Lote G1
4950-850 Monção
Portugal

T. +351 251 654 800
F. +351 251 654 801

info@glammpfire.com
www.glammpfire.com

Mr. Marcelo Alves Inácio
HALL 5B ACTUEL · STAND K24



Stylus





Homes in Heaven
LONDON Est. 1997

Fundada em 1997, a HOMES IN HEAVEN é especializada em mobiliário pintado à mão, desde representações de antiguidades a peças mais contemporâneas inspiramo-nos nas novas tendências de design permanecendo fiéis ao nosso próprio estilo, inspirado num amplo leque de influências, da mediterrânica à escandinava. A qualidade final dos nossos produtos é resultado da utilização de madeiras de elevada qualidade e de técnicas artesanais. Utilizámos os mais modernos métodos de produção mantendo, no entanto, o aspecto intemporal tradicional das nossas peças.

Founded in 1997, HOMES IN HEAVEN is specialized in handmade painted furniture from antique reproductions to contemporary pieces. Beside the new design trends we keep loyal to our own style inspired in a wide range of influences from Mediterranean to Scandinavian.

The final quality of our products is both granted by premium woods and ancient handicraft techniques. We follow the most modern production methods keeping however the traditional timeless look of our pieces.

Fondé en 1997, HOMES IN HEAVEN est spécialisé en mobilier peint à main, Dés reproductions d'antiquités jusqu'à des pièces plus contemporaines. On s'inspire à nouvelles tendances de design en se restant fière à notre propre style, inspiré dans un large éventail d'influences méditerranées et scandinaves.

La qualité finale de nos produits est le résultat de l'utilisation de bois avec une grande qualité et des techniques artisanaux ancestraux. On utilise les plus modernes méthodes de production en maintenant, cependant, l'aspect intemporel et traditionnel de nos pièces.

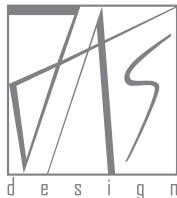
HOMES IN HEAVEN
Complexo Industrial Monte das Devesas
lote 9 - 122
4595-415 Seroa - Paços de Ferreira
Portugal

T. +351 255 862 416
F. +351 255 862 444

amonteiro@hih.pt
www.homesinheaven.com

Mrs. Alexandra Sá Monteiro
HALL 5A COTE DECO CHARME • STAND C48





João Andrade e Silva, com 30 anos de experiência dedicados ao universo do design, exalta uma linguagem singular, de qualidade, plena de detalhe elevando o objecto ao valor de obra de arte. Distingue-se pelo seu conceito de autor e fabrico próprio, abraçando diversas áreas como o design de interiores, de mobiliário, construção e reabilitação de casas passando também, pelo design paisagístico, procurando sempre relacionar a Arte com o quotidiano individual e colectivo.

João Andrade e Silva boasts 30 years' experience in the world of design and is the author of a unique style, one of quality, full of detail, one which transforms the object into a work of art. He distinguishes himself by means of his personal concept of creator and production and his work encompasses areas such as interior design, furniture design, the construction and renovation of houses and even includes landscape design, constantly striving to relate art with the individual and collective day-to-day.

João Andrade e Silva a 30 années d'expérience consacrées à l'univers du design. Il prône un langage singulier, de qualité, plein de détail, dotant l'objet d'une valeur d'œuvre d'art. Il se distingue par son concept d'auteur et de fabrication propre, touchant plusieurs domaines comme le design d'intérieurs, de mobilier, de construction et la réhabilitation de maisons en passant également par le design paysager, cherchant toujours à établir un rapport entre l'art et la vie quotidienne individuelle et collective.

JOÃO ANDRADE E SILVA
Rua Júlio Dinis, 172
4050-318 Porto
Portugal

T. +351 226 097 059
F. +351 226 097 970

info@joaoandradeesilva.com
www.joaoandradeesilva.com

Mrs. Margarida Coelho
HALL 5B ACTUEL · STAND B43





JOSÉ LEITE DE CASTRO

JLC, especializada na concepção e produção de mobiliário e decoração, foi criada em 1990 por José Leite de Castro que assina a criação das colecções apresentadas. Presente em mais de 30 mercados, a JLC apresenta mobiliário clássico e moderno, iluminação, decoração e tecidos. Os seus clientes de retalho, contract, arquitectos e decoradores beneficiam da qualidade e exclusividade das nossas criações, além da capacidade de adaptar os produtos às necessidades e desejos específicos.

JLC, specialized in design and production of furniture and decoration, was established in 1990 by José Leite de Castro, responsible for the creation of the company's collections. Present in over 30 markets worldwide, JLC offers classic and modern furniture, lighting, décor and fabrics. Its retail and contract customers, architects and decorators, all benefit from the quality and exclusivity of our creations, not to mention the ability to customize the products to specific needs and desires.

JLC, spécialisée dans la conception et fabrication de mobilier et décoration, a été créée pour José Leite de Castro qui signe la création des collections présentées. Présente sur plus de 30 marchés, JLC présente du mobilier Classique et Contemporain, des Luminaires, des articles décoratifs et des tissus. Ses clients professionnels, contact, architectes et décorateurs bénéficient de qualité et exclusivité de nos créations ainsi que la possibilité d'adapter nos produits aux besoins et désirs spécifiques.

JOSÉ LEITE DE CASTRO
Lugar de Formariz
4480-686 Vila do Conde
Portugal

T. +351 252 640 780
F. +351 252 640 789

info@jlc.pt
www.jlc.pt

Mr. José Manuel Filgueiras
HALL 4 COTE DECO REFERENCES · STAND G74 + H73



A Mambo é uma empresa líder e inovadora em tapetes, mobiliário e iluminação especializada em decoração com uma experiência de 18 anos de mercado. Estabelecida no mercado português, bem como no mercado internacional, em países como Itália, Espanha, França, Norte da Europa, Inglaterra, Tailândia, Austrália, Rússia, ... tem a sua própria coleção, com design exclusivo.

Produzida em Portugal, da criação à produção, a Mambo é assim o resultado de uma grande qualidade de Design, produção e experiência.

Mambo is an appraised company specialized in decoration, with a commercial experience of 18 years. Established in the national market as well as in the international, in countries such as Italy, Spain, France, England, north European countries, England, Thailand, Australia, Russia, EUA, Brazil, Dubai... it has its own design and production collections of rugs, furniture and house accessories.

Produced in Portugal, from the design to the production, Mambo is, therefore, the result of high quality design, production and experience, presenting materials and manufacturing methods of the highest quality.

Mambo est une société de tapis, mobilier et éclairage spécialisé, leader et innovatrice. Spécialisée dans la décoration, elle a une expérience de 18 ans sur le marché. Travaillant sur le marché portugais et international et ce dans plusieurs pays – Italie, Espagne, France, Europe du Nord, Royaume-Uni, Thaïlande, Australie, Russie - elle commercialise sa propre collection au design exclusif.

Produite au Portugal, de la création à la production, Mambo est le résultat d'une grande qualité en matière de design, production et expérience.

MAMBO UNLIMITED IDEAS
Av. Coronel Eduardo Galhardo nº. 12 A/B/C
1170-105 Lisboa
Portugal

T. +351 218 133 391
F. +351 218 143 059

comercial.mambo@netcabo.pt
www.mambo-unlimitedideas.com

Mrs. Margarida Torres · margarida.mambo@netcabo.pt
HALL 1 ETHNIC CHIC MIC · STAND E34 + F33



Mordomias é uma empresa que concebe, fabrica e comercializa objectos de decoração. As características contemporâneas de design e a sua execução em materiais compósitos (fibras e resinas) permitem o seu enquadramento em ambientes interiores e exteriores devido à sua impermeabilidade e resistência.

A presente colecção propõe um leque de cores variado permitindo bastante elasticidade na integração das peças em propostas decorativas

Mordomias is a company that conceives, manufactures and commercializes decorative objects. The contemporary features of design and its execution in composite materials such us fibers and resins allow their inclusion in indoor and outdoor atmospheres, due to their imperviousness and resistance. The present collection proposes a varied range of colours, thus allowing plenty elasticity in the integration of the pieces in different decorative proposals.

Mordomias est une société qui conçoit, fabrique et commercialise objets de décoration. Les caractéristiques contemporaines de design et son exécution dans les matériaux composite (fibres et résines) permettent leur cadrage en environnements intérieurs et extérieurs dû à la imperméabilité et résistance. Notre collection actuelle propose un éventail de couleurs variés qui permettent une grande élasticité dans l'intégration des pièces dans les propositions décoratives.

MORDOMIAS
Rua do Barroco, 214
4465-591 Leça do Balio
Portugal

T. +351 229 423 615
F. +351 229 423 615

geral@mordomias.pt
www.mordomias.pt

Mrs. Lígia Soromenho
HALL 5B ACTUEL · STAND A29 + B40



O grupo Oursense tem desenvolvido a sua actividade no sector do mobiliário e do design de interiores. Com o passar dos anos, e o acumular da experiência, a Oursense expandiu a sua actividade para outras áreas, nomeadamente a arquitectura de interiores e o mobiliário de edição limitada.

Fundada em 1984, a Oursense tem como principal objectivo a constante procura pela inovação e o "deixar marca".

Juntamente com o design das formas, a Oursense preserva a qualidade dos materiais portugueses nas suas peças, resultando numa analogia perfeita entre design e qualidade.

The group Oursense has been developing its main activity in the furniture sector and interior design. As years went by and with increased experience, Oursense extended to other areas of performance, namely interior architecture and 'limited edition' furniture.

Founded in 1984, Oursense's clear goal is to constantly pursue innovation and 'to leave a mark'.

Together with the design of forms, OurSense preserves the quality of Portuguese materials used in its articles, resulting into a striking analogy between design and quality.

Le groupe Oursense a développé son activité dans le secteur du mobilier et du design d'intérieurs. Depuis quelques années, et avec l'accumulation d'expérience, Oursense a étendu son activité à plusieurs domaines, notamment, l'architecture d'intérieurs et le mobilier d'édition limitée.

Fondé en 1984, Oursense a comme but essentiel une recherche pour l'innovation et «laisser une marque».

Avec le design des formes, Oursense préserve la qualité des matériaux portugais dans les pièces, en résultant l'analogie parfait entre le design et la qualité.

OURSENSE
Avenida Aldeia Nova, 65
P.O. Box 249
4595-201 Meixomil - Paços de Ferreira
Portugal

T. +351 255 860 100
F. +351 255 860 109

oursense@oursense.com
www.oursense.com



pauloramunni .d e s i g n

Paulo Ramunni vive e trabalha no norte de Portugal, em Penafiel. Há vinte anos que se dedica ao design, produção e comercialização dos seus próprios objectos. Para a realização das suas criações desenvolveu uma empresa com um estúdio de design e fábrica própria. Também recorre à colaboração de empresas e profissionais externos. As suas criações são caracterizadas pela sua originalidade, simplicidade, funcionalidade e cuidado ambiental, e são destinadas a lojas de design, ao mercado hoteleiro, e a estúdios de arquitectura, design de interiores e decoração, na realização dos seus projectos. Também cria, sob encomenda, objectos e colecções para outras empresas.

Paulo Ramunni lives and works In the north of Portugal, in Penafiel. He has dedicated, for the past 20 years, to the design, production and commercialization of his own objects. For the realization of his creations he developed an enterprise with a design studio and a factory of its own. He also recurs to outsourcing collaboration with specialized companies and professionals. His creations are characterized for its originality, simplicity, functionality and environmental care, and are destined to be commercialized in design shops, to the hospitality market, and to architects, interior designers and decoration studios in the realization of their projects. He also creates, upon request, objects and collections for other companies.

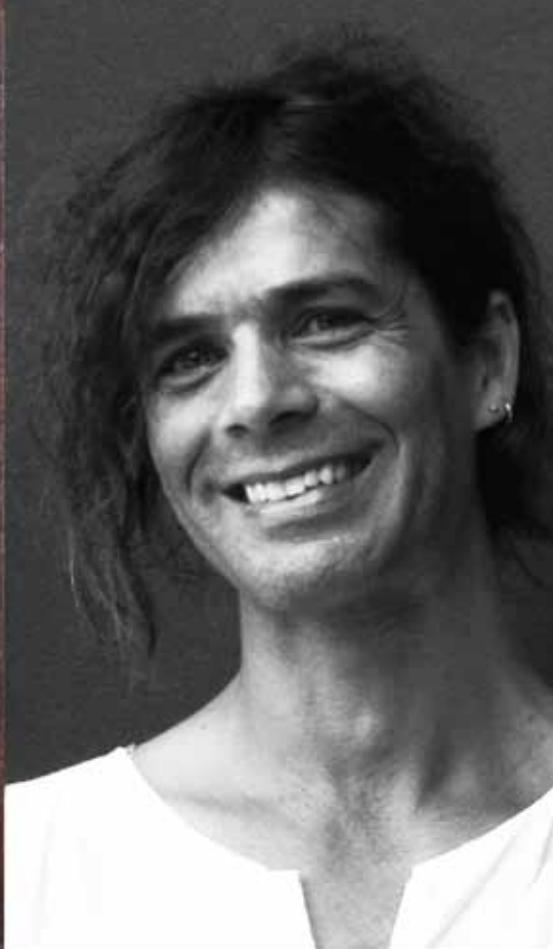
Paulo Ramunni vit et travaille dans le nord du Portugal, à Penafiel. Cela fait vingt ans qu'il se consacre au design, à la production et à la commercialisation de ses propres objets. Pour réaliser ses créations, il a développé une entreprise dotée d'un atelier de design et de sa propre usine. Il fait également appel à la collaboration d'entreprises et de professionnels externes. Ses créations sont caractérisées par leur originalité, simplicité, fonctionnalité et respect de l'environnement. Elles sont destinées aux magasins de design, au marché hôtelier et aux cabinets d'architecture, de design d'intérieurs et de décoration pour la réalisation de leurs projets. Il crée également sur commande des objets et des collections destinés à d'autres entreprises.

PAULO RAMUNNI DESIGN
Rua de Vila Nova - Oldrões
4575-279 Entre-os-Rios
Penafiel
Portugal

T. +351 255 616 967

pauloramunni.geral@gmail.com
www.pauloramunni.com

Mrs. Rita Stilwell
HALL 5B ACTUEL · STAND C44



pauloramunni.design

PIODÃO Group

O que nos define é a produção à mão dos nossos artigos por parte dos nossos artesões, usando a melhor selecção de matérias-primas do mercado. Esperamos que tenha a oportunidade de experimentar a nossa obsessão pela qualidade dos nossos produtos, afinal, produzimo-los para si.

Delivering handmade rugs, made by artisans using only the best selection of raw materials, is what we are all about. We hope you have a chance to experience the result of our obsession in producing quality products. After all, we make them for you.

Nous vous invitons à découvrir par vous-mêmes ce qui motive cette obsession qui est la nôtre : créer des produits de qualité. Car en effet, c'est pour vous que nous les fabriquons.

PIODAO GROUP
Zona Industrial de Vale de Zebras
P.O. BOX 11
3304-909 Arganil
Portugal

T. +351 235 208 389
F. +351 235 208 390

contact@piodaogroup.com
www.piodaogroup.com

Mr. Pedro Pacheco
HALL 5B ACTUEL · STAND C19





A PLADEC é uma marca da empresa POLO JCP, LDA.

Produz essencialmente painéis para o ramo dos Revestimentos e Acessórios de Decoração.

Apesar de desenvolvemos essencialmente painéis texturados em MDF, apresentamos soluções variadas de forma a demonstrar as nossas potencialidades.

A PLADEC é uma escolha versátil. Apoiamos decoradores, arquitectos e designers, de forma a concretizar as suas ambições criativas.

PLADEC is a registered trade mark of the company POLO JCP, Lda.

It produces essentially panels for Wall Coverings and decorations accessories.

Although it essentially develops textured MDF panels, it also presents varied solutions in order to demonstrate its potentialities.

PLADEC is a versatile choice. It supports decorators, architects and designers, in order to materialize their creative ambitions.

PLADEC est une marquée déposée de POLO JCP, LDA.

PLADEC fabrique essentiellement des panneaux pour le domaine de la décoration et du revêtement mural.

PLADEC développe des panneaux décoratifs ainsi qu'une variété de déclinaisons démontrant le potentiel créatif de ces matériaux.

Choisir notre marque est un choix judicieux. Cela s'adresse par ailleurs aux décorateurs, architectes et designer, afin de matérialiser leur créativité.

PLADEC by POLO JCP
Rua de Porrões, 66
4705-472 Cunha - Braga
Portugal

T. +351 253 287 123
F. +351 253 674 404

geral@pladec.pt
www.pladec.pt

Mr. Manuel Augusto
HALL 7 PROJECTS · STAND M140





Serip é uma empresa fabricante de iluminação indoor decorativa, especializada em peças customizadas para alta decoração com mais de 45 anos de experiência. Todas as colecções são adaptadas às necessidades da sua casa e dos seus projectos com a possibilidade de se poder reproduzir qualquer dimensão em incontáveis formas e cores.

Serip is a Portuguese Manufacturer of decorative indoor lighting, specialized in custom pieces for high decoration with more than 45 years of experience. Serip adapts collections to the necessities of your home and projects with the possibility to reproduce any dimension in countless shapes/colours.

Serip est un fabricant portugais de luminaires décoratifs d'intérieur, spécialisé dans les pièces créées pour la haute décoration. Avec plus de 45 ans d'expérience, Serip adapte ses collections aux nécessités de votre maison et de vos projets avec la possibilité de produire des modèles de toute dimension dans les formes et les couleurs souhaitées.

SERIP by MÁRIO J. PIRES
Rua Dr. João Freitas Branco, 26
Moinhos da Funcheira
2650-287 Amadora
Portugal

T. +351 214 933 045
F. +351 214 918 779

serip@serip.com.pt · serip2@serip.com.pt
www.serip.com.pt

Mrs. Ilda Pires
HALL 4 COTE DECO REFERENCES · STAND F1





A ThePoloArt é uma marca registada da conhecida empresa Portuguesa POLO JCP LDA na área da decoração. Esta empresa prima pela qualidade, originalidade e pelo carácter distinto dos seus produtos. Esta é uma marca registada com créditos e histórias de sucesso em todo o mundo.

As nossas colecções são modernas e criativas, dando o novo significado às palavras "decoração" e "design". A ThePoloArt tem uma vasta variedade de produtos tais como quadros, espelhos, esculturas e outros produtos moldurados para garantir a satisfação dos nossos clientes ou simples admiradores.

ThePoloArt is a registered trade mark of the well-known Portuguese company POLO JCP LDA in the field of decoration. This company stands out for the quality, originality and distinctive character of its products. This is a registered brand holds credits and success stories from all over the world.

Our collections are modern and creative, giving a new meaning to the words "decoration" and "design". ThePoloArt has a great variety of art products such as paintings, mirrors, sculptures and other framed art in order to guarantee the satisfaction of all our clients or simple admirers.

ThePoloArt est une respectueuse marque commerciale du connu compagnie Portugais POLO JCP LDA dans le secteur de décoration. Cette compagnie se démarque pour la qualité, l'originalité et le distinctif caractère de ses produits. C'est une marque enregistrée avec crédits et histoires de succès dans tout le monde.

Nos collections sont modernes et créatrices, donnant une nouvelle signification aux mots "décoration" et "design". ThePoloArt a une grande variété de produits d'art tels que des peintures, des miroirs, des sculptures et tout autre art encadré afin de garantir la satisfaction de tous nos clients ou simples admirateurs.

THEPOLOART by POLO JCP
Rua de Porrões, 66
4705-472 Cunha – Braga
Portugal

T. +351 253 287 123
F. +351 253 674 404

info@thepoloart.com
www.thepoloart.com

Mr. Manuel Augusto
HALL 4 COTE DECO REFERENCES · STAND H115





AIPI
PORTUGUESE LIGHTING ASSOCIATION

Rua Álvaro Pires de Miranda, Lote 47, r/c B
P.O. BOX 3103
2401-904 Leiria
Portugal

T. +351 244 835 067
F. +351 244 835 593

aipi@aipi.pt
www.aipi.pt



FROM PORTUGAL

ASSOCIAÇÃO SELECTIVA MODA

ASSOCIAÇÃO SELECTIVA MODA
Rua Roberto Ivens, 1341 - Sala 18
4450-251 Matosinhos
Portugal

T. +351 229 380 610
F. +351 229 374 816

selectivamoda@mail.telepac.pt
www.selectivamoda.com

CCASTRO LIGHTING
HALL 4 · STAND G97

G.MEX
HALL 4 · STAND F88

K-LIGHTING by CANDIBAMBU
HALL 5B · STAND G43

LATOARIA PONTE ROL
HALL 4 · STAND F94

CUTIPOL
HALL 3 · STAND C59

HERDMAR
HALL 3 · STAND B75

IVO CUTELARIAS
HALL 3 · STAND B77

SILAMPOS
HALL 3 · STAND B73

HOME CONCEPT
HALL 2 · STAND D63

JOTABE
HALL 2 · STAND D82 + E81

LORDELO
HALL 2 · STAND C96

TEXTEIS ÍRIS
HALL 2 · STAND H90 + I89

